L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XV — NO. 46 | Sudbury, Ont. le 25 avril, 1957. | le numéro: 5 sous

Coup D'oeil de Passant

Vos horloges sont avancées... du moins, elles sont sensées l'être... et ça va durer peut-être jusqu'au 27 octobre.

● ● ●

Un magasin local, le Metropolitan, ferme ses portes définitivement... les employés continuent le piquetage quand même. Qui perd, gagne!

● ● ●

Les rayons de soleil, propagés par les voies optiques, influencent les centres sexuels. C'est pourquoi le printemps est la plus folle des saisons.

● ● ●

Le prix de la bière monte à la caisse, le prix des bouteilles vides baisse. C'est un petit jeu qui fait l'affaire des uns et non des autres.

● ● ●

Des équipes de dépanneurs ont complété lundi la construction de quelque 200 verges de voie ferrée temporaire pour éviter les 22 wagons et les deux locomotives d'un convoi de marchandises, qui a déraillé samedi soir à 32 milles au sud d'ici. Le convoi du Pacifique-Canadien comptait 49 wagons. Un porte-parole du Pacifique-Canadien a déclaré qu'il faudra encore deux ou trois jours avant que les trains puissent reprendre la voie ordinaire. Dix wagons-citernes et 12 wagons ouverts ont été démolis dans l'accident.

L'INCO prévoit une production accrue de nickel d'ici 1961

Accroissement de 50 p.c. prévu

Dans le monde libre, la capacité de production de nickel sera d'environ 650 à 675 millions de livres en 1961, soit approximativement 50 pour cent de plus qu'en 1956; c'est ce qu'a déclaré M. John F. Thompson, président du conseil d'administration de l'International Nickel Company of Canada, Limited, aux actionnaires réunis hier en assemblée annuelle à l'hôtel Royal York.

"En supposant que la demande pour la défense demeure au niveau actuel et que le nickel ne soit pas acheminé vers les stocks du gouvernement en 1961, a ajouté M. Thompson, le rythme de la consommation civile dans le monde devra augmenter de plus de 75 pour cent pour absorber la production que donnera l'accroissement prévu de la capacité de production de nickel.

"De toute évidence, il faudra faire naître une énorme demande. Depuis des années, notre compagnie développe des marchés et des usages nouveaux et elle intensifie encore ses efforts en ce sens". Il a aussi exprimé l'opinion que l'International Nickel "vendra, dans les années à venir, des quantités de nickel plus grandes que jamais auparavant".

1956 favorable

Passant en revue les opérations de la compagnie en 1956, M. Thompson fit remarquer que "les bénéfices nets ont atteint un chiffre sans précédent, que l'extraction du minerai a été plus considérable que toute autre année et que les livraisons des deux principaux produits de la compagnie, le nickel et le cuivre, se sont maintenues à un niveau élevé. Bien que l'extraction du minerai n'ait pas eu d'exemple dans le passé, les réserves se sont accrues".

La compagnie a livré 286 millions de livres de nickel sous toutes ses formes en 1956; les livraisons de cuivre ont touché le sommet d'après-guerre de 271 millions de livres. Le cuivre s'est vendu principalement au Canada, le Royaume-Uni étant le deuxième plus important client.

Augmentation de la capacité de production de nickel.

Le projet du Manitoba ainsi que les travaux d'expansion déjà en voie d'exécution dans la région de Sudbury vont porter à 385 millions de livres la capacité de production de Nickel d'Inco en 1961; c'est quelque 100 millions de livres de plus que le total des livraisons de nickel de la compagnie en 1956.

Perspectives des bénéfices en 1957

Au sujet des bénéfices en pers-

— suite à la page 4. —

Aurons-nous une Ecole Normale à Sudbury?

On étudie actuellement la possibilité d'ouvrir une école normale à Sudbury, si le besoin d'instituteurs et d'institutrices continu à se faire sentir de cette façon.

Cette institution viserait à former du personnel pour tout le nord de la province.

Ce projet sera soumis à Toronto dès qu'on saura combien l'école normale d'Ottawa pourra accepter de nouvelles recrues pour l'an prochain.

Une fin de semaine désastreuse à Sudbury et dans les environs

Les flammes ravagent l'église St-Eugène

Des dommages d'abord évalués à $100,000, mais par la suite réduits au chiffre de $65,000 sont le résultat d'un incendie qui a détruit considérablement l'église St-Eugène de Sudbury.

On croit que les flammes prirent naissance au sous-sol pour ensuite se propager dans les murs et le plancher mais le chef des pompiers Scott se perd encore en conjecture sur la cause exacte de l'incendie.

Le mobilier de la sacristie et du choeur est une perte complète et le toit de cette partie de l'édifice s'effondra. Cette section de l'église devra être totalement reconstruite.

L'église fut érigée en 1951 alors que M. l'abbé L. Côté, fut nommé pour ouvrir une nouvelle paroisse dans cette section de la ville qui porte le nom de "West End".

Le curé actuel de la paroisse est M. l'abbé Benoit Fortier. Il est assisté de M. l'abbé Laurier Rondeau.

Deux pompiors l'échappèrent de très près lorsque le toit s'effondre, un autre risqua sa vie pour sauver les saintes espèces.

Un accident de la route fait 5 morts à date et 4 blessés.

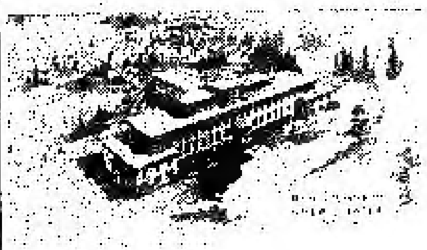
Une collision entre une automobile et un camion survenue sur la route 69, à environ 12½ milles au sud de Sudbury dimanche soir a maintenant fait 5 morts, 4 blessés dont 2 dans un état considéré critique par les autorités de l'hôpital Memorial. Les morts sont: Jack Takala, 57 ans du canton Dell; Maurice Chénier 45 ans, de Sudbury; George Dubrey, 26 ans de Sudbury, William Dubreuil 32 ans de Sudbury, Roger Séguin 32 ans de Copper Cliff Road.

A l'hôpital et tous dans un état plus ou moins critique sont: Tony Séguin, de Gatchell; Carl Godin de Minnow Lake, Maurice Chénier jr. de Sudbury et Yves Chénier aussi de Sudbury.

On ignore encore comment l'accident s'est produit. Les blessés ne sont pas en état de parler.

Nomination au Sanatorium Sudbury-Algoma

Le docteur J. N. Desmarais a été nommé sur la Commission de contrôle du Sanatorium Sudbury-Algoma la semaine dernière. Dr Desmarais a été nommé pour un terme de deux ans.



VILLA LOYOLA

Sa campagne de souscription

Ses activités

VERNER:

Première paroisse à contribuer s'est signalée, par son esprit de coopération et de générosité: — l'objectif de $10,000 presque atteint dès le début, se réalise peu à peu, par de nouveaux dons qui arrivent. Mgr Racette, curé de cette paroisse y est allé de son écot: $1200; M. le Vicaire, M. Fortin, devenu curé de Matachewan, s'est donné totalement au succès de la campagne, soutenu par un merveilleux groupe de laïques.

SUDBURY: UNIVERSITE DE SUDBURY

Durant la semaine sainte, à l'Université de Sudbury, groupe de soixante-quatre retraitants: hommes et jeunes gens venaient de presque toutes nos paroisses y compris les plus éloignées: North Bay et Sault Ste-Marie. Grand succès assuré par l'inoubliable Père Guy Ménard, S.J., prédicateur direct, imagé, apostolique d'un travers à l'autre. Tous ont dit: A l'an prochain!"

SUDBURY: VILLA LOYOLA

La Compagnie d'arpenteurs Lane & Lane vient de terminer la pose des bornes du terrain de la future Villa Loyola et de préciser, à tous les dix pieds, sur le plateau élevé où sera bâtie la maison de retraite et sa chapelle, les divers niveaux, les différents paliers. Après le complément des achats de terrains, après l'obtention de la Charte civile "La Villa Loyola de Sudbury", après le dur travail fait par Maître Osias Godin pour la clarification des titres de propriétés, sans compter maints autres services rendus, après la fixation des limites de la propriété avec ses divers niveaux, c'est maintenant la recherche du meilleur endroit pour accéder à la future Maison de retraite, comme aussi le travail intense afin d'obtenir, à temps, les argents nécessaires pour la réalisation de notre beau projet: Notre Maison de Retraite avec notre Centre Marial.

SUDBURY: STE-ANNE

Objectif de $100,000; réalisation à date près de 50%, d'où présent effort total pour combler la différence. Il serait probablement présomptueux de croire que cette paroisse remportera complète victoire; l'effort fourni par le Comité, par ses auxiliaires et son dévoué aviseur, le Père Eugène Proulx, le mériterait et d'ailleurs la partie n'est pas terminée, loin de là. Le Père Curé y est allé de $2500, sans compter $200 pour le chapelet à la radio, le prêt du bon Père Proulx, laissé à plein temps, en faveur de

— suite à la page 8 —

OFFENSIVE CONSERVATRICE EN ONTARIO

A London, Ontario, le premier ministre de l'Ontario, l'honorable Leslie Frost, a donné le signal de l'offensive conservatrice en vue des prochaines élections fédérales. M. Frost (au centre) a lancé une vigoureuse attaque contre les libéraux, leur reprochant notamment d'avoir traité injustement l'Ontario, en matière de compensations de taxes. M. John Diefenbaker, à droite, en a profité pour exposer ses plans de campagne. A gauche, un autre chef conservateur, M. McGillivray Pratt.

"L'enfant est le centre d'intérêt de la famille et il l'est aussi de l'Eglise"

Conférence prononcée par Mère St-Hilaire s.g.c., supérieure du couvent de Noëlville au déjeuner-causerie de la ligue du Sacré Coeur de Noëlville, dimanche le 7 avril.

(suite et fin)

L'Eglise est le royaume des âmes, sa fin est absolument surnaturelle. Mais parce que l'homme est corps et âme, l'Eglise se soucie de tout ce qui en lui, sert d'assise naturelle ou surnaturelle. Aussi la voix de l'Eglise, par la bouche de son chef visible, s'est-elle élevée maintes et maintes fois en faveur de la jeunesse.

La pressante invitation à la communion fréquente que faisait le Pape saint Pie X n'était-elle pas pour orienter vers Dieu, une jeunesse grandissante? Les appels réitérés de sa sainteté le Pape Pie XII glorieusement régnant, en faveur des mouvements d'Action Catholique spécialisés se rapportant aux jeunes, tels que Croisade Eucharistique, Cadet du Sacré-Coeur, Jeunesse Etudiante Catholique, Scoutisme, Cercles des Jeunes — pour ne mentionner que quelques uns des organismes que vous avez dans votre belle paroisse ne démontrent-ils pas claire- le souci de l'Eglise à l'en- de la jeunesse?

Les recommandations judicieuses faites par le saint Père aux parents chrétiens offrent une ligne de conduite qui embrassent tout le cercle de famille: père, mère et enfant.

Dans un message sur l'éducation Pie XII parlait en des termes vigoureux à un groupe d'éducateurs de l'Amérique du Sud rassemblés en congrès le 5 août 1951. Je cite textuellement:

"Quelle chose plus transcendante dans la vie de l'humanité que l'éducation. L'enfant, l'adolescent (on l'a déjà dit et bien dit) est "une espérance"; espérance qui promet, pour la famille, pour la patrie pour toute la société humaine, mais en même temps précieuse espérance de l'Eglise, du Ciel et de Dieu lui-même, à l'image et à la ressemblance de qui il a été fait fils de qui il est ou il doit être. Pour que cette espérance ne faillisse pas mais se réalise pleinement, il faut bien l'éduquer. Education physique qui fortifie les énergies du corps; éducation intellectuelle qui développe et enrichit les facultés de l'esprit; éducation morale et religieuse, surtout, qui illumine et guide l'intelligence qui forme la volonté et la rend vigoureuse, qui discipline et sanctifie les moeurs, et qui seule donne à l'image de Dieu sa ressemblance avec le modèle divin qui la rend digne de prendre place dans les demeures éternelles".

(fin de citation).

Je viens de tracer à grands traits je vous l'assure, la situation de l'enfant à travers l'histoire. Vous ne pouvez faire autrement que de constater qu'en réalité celui-ci joue un rôle de première importance, cette jeunesse qui grandit sous nos yeux nous causo souvent des soucis pour ne pas dire de l'angoisse. Non pas nécessairement à cause d'elle mais à cause des caractères distinctifs de notre siècle. Siècle de transformations gigantesques dans tous les domaines tant ceux du travail que ceux des loisirs. Si nous ne voulons pas qu'une catastrophe soit le résultat de ces évolutions il nous faut préparer sérieusement ceux qui demain tiendront le gouvernail — j'ai nommé nos jeunes, — puisque de ceux-ci dépendra la couleur des heures à venir.

Il n'y a donc pas à nos yeux de tâche plus urgente que de rendre le Christ à la jeunesse et la jeunesse au Christ et cela en conservant notre jeunesse dans nos institutions catholiques.

Il faut donc faire contrepoids à cette influence je ne dis pas mauvaise, mais évaporée de notre XXième siècle. Et où trouver ce contrepoids sinon dans la mission assignée par Dieu aux parents pour la formation chrétienne de leurs enfants? L'éducation de l'homme commence au berceau, et la première école irremplaçable, est celle du foyer familial. Cependant, la famille seule ne peut tout faire. L'école vient donc combler ce vide, et pour nous catholiques, l'école catholique vient donc combler ce vide en parachevant l'éducation sociale et religieuse reçue au sein de la famille.

Dans les écoles neutres on peut donner une instruction très poussée et personne ne doute de la compétence des professeurs dans ces écoles de hautes études. Mais, ce qui manque dans ces institutions, c'est l'ambiance, l'atmosphère religieuse qui imprègne toute une vie. L'éducation qui s'abstient d'être morale et religieuse finit par déformer, mêlant les incertitudes et les erreurs à la vérité, les vices à la vertu et le mal au bien.

Notre-Seigneur, priant pour ses apôtres à la dernière Cène, disait au Père: "Je ne vous demande pas de les ôter du monde; mais que vous les préserviez du mal."

C'est ce que nous efforçons de faire dans nos écoles catholiques. Car en plus de dispenser l'instruction aux élèves, l'école doit voir en tout premier lieu à l'éducation, à la formation intégrale de l'enfant, de l'adolescent, pour appuyer ce point permettez-moi de citer textuellement un extrait d'un article paru récemment dans l'Ami du Peuple, et signé par le R. Père Paul Vanier, jésuite, de l'Université de Sudbury. Je cite: "Heureux l'adolescent qui a pénétré dans une école de sagesse et y a trouvé des maîtres et des éducateurs, et non pas uniquement des professeurs. Alors, il y a pour lui, s'il accepte d'être co-auteur de soi, des chances nombreuses de vaincre splendidement les multiples influences contemporaines qui éteignent progressivement les richesses potentielles de sa jeunesse."

La lutte contre le

CANCER

est votre affaire!

Voyez-y dès maintenant

Tous peuvent en être atteint.

Votre contribution est nécessaire, pour enrayer cette maladie

Donnez généreusement!

La Société Canadienne du Cancer

18 Durham N. *OS. 4-0123*

NOELVILLE

Noce d'argent de M. et Mme Elie Viau

Samedi soir le 13 avril, parents et amis se réunissaient, à la demeure de M. et Mme Elie Viau à l'occasion du 25ième anniversaire de leur mariage.

La fête surprise, fut organisée par leur fille Rhéa.

Plusieurs cadeaux, furent présentés. Entre autre, un camera, muni d'un projecteur, cadeau de leur fille Rhéa.

Un ensemble de coutellerie Rogers, cadeau de M. et Mme Harold Levingston de Wheeling, Virginia. Une bourse et des plats d'argenterie, cadeaux des parents et amis.

Un délicieux goûter fut servi aux convives par leurs trois filles: Rhéa, Réjeanne et Denise. La table était décorée de fleurs et un magnifique gâteau de noce garni pour l'occasion, occupait le centre. Ceux qui étaient présents sont: Rhéa, Réjeanne et Denise Viau, Mme Antonio Coulombe, M. et Mme Henri Guérin, M. et Mme Josephat Guérin, M. et Mme Léopold Guérin, M. et Mme Roland Guérin, M. et Mme Florian Guérin, M. Roland Coulombe, M. et Mme Bill Lock, de Copper Cliff; M. et Mme William Keast, de Copper Cliff; M. et Mme Ovila Viau de Sturgeon Falls; M. et Mme Déris Guérin de Toronto; M. et Mme Gérard Guérin, Mlle Lucille Maisonneuve de Sudbury. M. et Mme Ross Aiken de Wolseley Lodge.

M. et Mme Elie Viau (née Gilberte Guérin) sont tous deux natifs de Noëlville.

Leur mariage fut célébré, il y a 25 ans dans l'église St David à Noëlville. M. l'abbé Jean Carrière bénissait leur union. Ils ont quatre filles Lucille (Mme Raymond Ouellette); Rhéa, Réjeanne et Denise et quatre petits enfants.

Les Sucres à Noëlville

Les propriétaires des sucreries, de Noëlville sont très satisfaits de la production du sirop d'érable, obtenue cette année, qui fut, à leur dire, une des bonnes saisons. La bonne qualité et l'abondance, de l'eau d'érable, ont tenu nos "sucreries" à l'oeuvre pour un mois, mais il est probable d'après leur dire, que le tout tire à la fin avec la vague de temps chaud actuelle. La production du sirop d'érable, dans la paroisse serait en moyenne de 1200 gallons de sirop par saison.

Noëlville possède de très belles sucreries qui sont toutes bien équipées. Aussi le sirop qu'elles produisent est reconnu pour être de très bonne qualité.

Les parties de sucre, durant la saison sont aussi reconnues et appréciées de toutes les paroisses environnantes.

Va et vient

A l'occasion du jour de Pâques, un groupe de parents, visitaient M. et Mme Emile Chartrand. Ils étaient M. et Mme Donat Lanthier et leurs fillettes Linette de Larchwood, M. et Mme Maurice Charron et leurs enfants Reynald, Roger, Gilles et Pierrette de Sudbury; M. et Mme Roger Ramsay et leurs enfants Normand, Denise et Suzanne de New Sudbury, M. et Mme Wilfrid Laderoute et leur fils Robert de Sudbury, M. et Mme Ernest Chartrand et leurs enfants Pauline, Donald et Richard de Monetville.

M. et Mme Armand Bouffard et leurs trois fils Jacques, Gilles et Denis de Levack visitaient Mme Florence Bouffard et leurs autres parents à l'occasion de Pâques.

M. et Mme Robert Vaillancourt et Mme Louis Vaillancourt visitaient Mme Raymond Vaillancourt à l'hôpital St Jean de Brébeuf de Sturgeon Falls, où elle a donné naissance à un fils... un frère pour Yves.

M. et Mme Alcide Daoust avait le bonheur de recevoir leurs enfants et leurs petits enfants à l'occasion de Pâques. Ils étaient M. et Mme Yves Richard, de Hull P.Q., M. et Mme Ronnie Landry de Eastview, M. et Mme Henri Brazeau de Masson, M. et Mme Ovila Lafrenière, M. et Mme Paul Strasbourg, M. et Mme Hector Vaillancourt, M. et Mme Johnny McCool, M. et Mme Léon Daoust, Mlle Mariette Daoust d'Ottawa, M. Bernard Grand-Maître aussi d'Ottawa.

M. et Mme Joseph Chartrand recevaient un groupe de parents et amis: M. et Mme Philias Paquette M. et Mme Louis Paquette, Mlle Aline Paquette, M. et Mme Aurel Bélanger, M. et Mme Richard Souini, tous d'Azilda; M. Robert Bastien de Sudbury, M. et Mme Raymond Langdon de Blezard Valley et M. et Mme Carmel Houle. Mme Joseph Chartrand servait un délicieux souper à ses visiteurs.

Mme Léontine Mayer, M. Claude Mayer, Mlle Marie-Ange Carrière, Maurice et René Lahaie, visitaient M. et Mme Jean-Marc Lacasse pendant les vacances de Pâques.

M. et Mme André Dubois et leur fils Richard passaient le jour de Pâques dans la famille Albert Dionne.

M. Gabriel Pilon, Mlle Jeannine Bastien, Gilles Viau et Mlle Rachelle Viau visitaient Toronto

QUEL plaisir pour la famille de revivre le passé en Ontario

Connaissez Mieux tout l'Ontario

ONTARIO TRAVEL
755 Parliament Bldgs. Toronto
Veuillez m'envoyer de la documentation GRATUITE

Nom ____
Adresse ____
Bureau de poste ____

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario
Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

Soyez votre propre patron

Nous vous offrons une chance unique de diriger un commerce en gros (affichant) sur le marché une ligne de cosmétiques de renommée mondiale. Nous avons nos clients exclusifs dans un territoire protégé.

Le volume des ventes actuel vous permet un salaire moyen de $360.00 par mois avec 4 à 6 heures seulement par semaine pour la livraison. La marchandise vendue au détail peut être marquée à 150%. Il vous sera très facile de doubler votre chiffre d'affaires en peu de temps et les possibilités de réussir sont illimitées pour une personne intéressée et agressive.

Il n'est pas nécessaire que vous ayez un endroit commercial i.e., un entrepôt etc..., nous vous donnerons tous les renseignements nécessaires pour opérer votre commerce de la façon la plus efficace. C'est une occasion unique pour un homme ou une femme qui veut un emploi à temps plein ou partiel, bien vu aussi bien que lucratif. Nos produits obtiennent une publicité énorme à la télévision à la radio, dans les magazines etc... Notre distributeur national s'engage à reprendre toute marchandise non vendue ou lente à écouler.

Pour un montant de $1,470.00 nous vous fournirons un inventaire adéquat de marchandises aussi bien que papeterie, système de fiches et matériel d'annonce pour faciliter votre travail.
Nous n'exigeons aucune rétribution pour la franchise. Si vous êtes intéressé à ce genre de commerce ouvert douze mois par année ne manquez pas votre chance.

De plus amples renseignements vous seront fournis sur demande. Donnez toutes les informations nécessaires sur votre compte: numéro de téléphone etc... en écrivant à:

Rock SEAFORTH Limited,
1514, Eglinton Ave. Ouest,
TORONTO, ONTARIO

Personnes avec du capital seulement

Toute application traitée confidentiellement

Au Royaume de la Femme

A table

par

Ida Bailey Aller

PARLONS DESSERTS

[illegible]taines familles aiment beau[illegible]p les desserts. Si votre fa[illegible]le compte parmi celles-là, il [illegible]ide une saveur majestueuse [illegible]péciale et irrésistible à cette pé[illegible]ode de l'année dans les gâteaux [illegible]x fraises épicés à point.

Ce gâteau avec son aspect dé[illegible]cat de fleur est réellement suc[illegible]lent avec un glaçage au citron. [illegible] est encore plus délicieux avec [illegible] [illegible]age léger bouilli — garni [illegible] f[illegible]aises — c'est un gala pour [illegible] reception spéciale.

[illegible]ais peut-être que votre fa[illegible] [illegible] préfère les fruits. Dans ce [illegible] essayez le dessert appétis[illegible]nt, facile à servir et léger en [illegible]nployant des pelures d'ananas [illegible]mplies d'une variété de fruits. [illegible]s préparations constituent des [illegible]lades aux fruits appétissantes [illegible] jolies. Pour servir un buffet, [illegible]ouper des ananas en quatre, en[illegible]ever le fruit, remplissez les pe[illegible]ures avec des fruits préparés. Servez sur une grande assiette tournante en bois, pelure vide d'ananas au centre remplie de votre assaisonnement préféré, garni d'épices des pays étrangers.

Salade aux fruits de luxe

Boules de melon

Raisins noirs

Fraises

Morceaux de banane enrobés de noix de coco

Pomme tranchée avec pelure

Pour une salade aux fruits encore plus attrayante, couper des tranches d'ananas en travers — empiler les fruits sur les tranches — choisir votre assaisonnement préféré.

Ou

Séparer un ananas non-pelé en [illegible]eux ou en quatre — retirer l'ananas et couper en carrés. Mélanger avec des carrés d'une pomme, les sections d'une orange mandarine, des boules de cantaloup [illegible]t de cerises. Verser dans la salade désirée — empiler dans les [illegible]elures et recouvrez ce mets de fraises.

GATEAU EPICE AUX FRAISES

Temp. 350F. — Durée 35 min.

- 1 tasse de sucre
- ½ tasse de shortening
- 2 oeufs
- 1 tasse de confiture aux fraises
- 2 tasses de farines tamisée à toutes fins
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- ½ c. à thé de sel
- 1 c. à thé de cannelle
- 1 c. à thé de ginbembre
- ½ c. à thé de clous de girofle
- ½ tasse de lait
- ⅓ tasse de noix hachées
- ⅔ tasse de raisins sans noyaux

Battre le shortening et le sucre, ajouter les oeufs un à la fois et battre complètement. Mélanger la confiture aux fraises. Tamiser les ingrédients secs ensemble et ajouter alternativement le lait au mélange. Mélanger bien. Ajouter les noix et les raisins en mélangeant. Verser dans deux casseroles de 9" x 1½" avec fond recouvert de papier ciré. Faire cuire. Glacer avec glaçage au citron et beurre ou avec glaçage léger de 7 minutes. Garnir avec fraises fraiches.

— Il faut se marier une deuxième fois pour bien apprécier son premier mari.

— Un cheval qui a trois maîtres est sûr de mourir de faim.

— Il y a des gens qui n'ont de leur fortune que la crainte de la perdre. (Rivard.)

L'Eternel Féminin

Voici un sandwich qui fera plaisir aux enfants à leur retour de l'école — Etendez de la compote de pommes sur des rôties et recouvrez de fromage. Coupez des tranches de bacon et placez-les sur le fromage. Faites griller.

Pour le lunch après l'école ou à l'heure du thé, les biscuits à l'orange sont délicieux. Préparez une pâte à biscuits en vous servant de jus d'orange. Ajoutez quelques goûtes d'extrait d'orange. Coupez la pâte en bandes étroites et minces, saupoudrez d'un mélange de pelure d'orange râpée et de sucre. Mettez au four. Soyez sûre d'en préparer une grande quantité, ils disparaissent très vite.

Les cuisinières adorent les ragoûts -- en partie parce qu'elles sauvent du temps et de l'argent. En voici une recette: mélangez 2 c. à soupe de moutarde préparée à 2 boites de fèves au lard. Versez dans une casserole recouvrez de beurre et faites cuire dans un four modéré (350o F.) pendant 30 minutes. C'est très bon avec du pain complet.

Des crêpes, voila un bon repas pour un dimanche matin. En vous servant d'un mélange à crêpes vous épargnerez du temps. Préparez selon le mode d'emploi mais servez vous de lait de beurre au lieu de lait ou d'eau.

Qui n'aime pas les bananes? Parmi les différentes préparations les bananes cuites sont mes favorites: pelez 6 bananes mûres et mettez-les dans un plat profond. Faites cuire de 15 à 20 minuttes dans un four (375o F.). Elles peuvent être servies avec ou sans crème.

N'oubliez pas que les bananes frites sont délicieuses avec du bacon ou de la saucisse. Il suffit de peler les bananes, les couper dans le sens de la longueur et faire frire à petit feu dans du beurre.

Après avoir assaisonné, recouvrez de beurre vos poulets frits ou bouillis roulez dans de la graine de sésame, c'est un vrai délice.

En attendant les magnifiques légumes du printemps et de l'été; nous devons être satisfait de ce que nous avons. Servez des épinards chauds, en boite ou congelé, saupoudrez de chapelure et de noix de muscade. Ce plat est servi dans un des restaurants de New York les plus à la mode.

La mode

Le crêpe-rayonne, de fine qualité, de teinte grise, sert admirablement à confectionner cet ensemble printanier qui s'inspire des dictées nouvelles de la mode. La jupe est en fourreau adouci ou atténué, et le blouson est croisé, et agrémenté de huit boutons en imitation de cuivre. A noter l'originalité des courts revers.

Cet effet maroquiné, un des nouveaux traitements donnés au cuir, a été employé pour la fabrication de cet escarpin à bout ouvert et bride-arrière. L'empeigne aux lignes asymétriques garnie de piqûres croisées, est très flatteuse pour le pied.

TISSU LUXUEUX - Cette blouse tailleur, une création montréalaise, est en riche et souple faille tout-Terylene, un tissu canadien qui ne requiert que peu de soins. Le Tissu opaque est orné d'appliqués de satin.

L'apostolat de l'élite cachée

par Soeur Jean-Baptiste, s.p.

Les Editions Fides viennent de rééditer un ouvrage considéré comme un classique canadien, ou pour être plus exact, comme un classique de la spiritualité, tant il a été accueilli avec ferveur et apprécié dans tous les pays.

Il s'agit de "L'APOSTOLAT DE L'ELITE CACHEE", de Soeur Jean-Baptiste, dont les ouvrages parurent, durant de nombreuses années, sous la signature toute humble de "Une soeur de l'Assomption".

Cet ouvrage, Soeur Jean-Baptiste l'a dédié spécialement à une catégorie d'âmes, "aux petites âmes" comme elle l'écrivait elle-même, c'est-à-dire à toutes les personnes qui, aux yeux du monde ne tiennent pas une grande place mais qui, sur le plan divin "président par leurs prières, leurs sacrifices, leur abnégation, au recrutement sacerdotal, à la sanctification du clergé, à la conquête des âmes et aux destinées de l'Eglise".

Mais, comme l'indique S. Exc. Mgr Ambroise Leblanc dans sa préface, "L'Apostolat de l'Elite cachée", s'il s'adresse spécialement aux petites âmes, ne leur est pas réservé. Tous ceux qui veulent faire de leur vie un monument élevé à la gloire de Dieu y trouveront matière à enrichissement; pour les autres, il sera l'occasion d'un salutaire retour sur eux-mêmes.

En écrivant ces pages, Soeur Jean-Baptiste s'est fortement inspirée de la doctrine de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus dont elle s'employa, toute sa vie, à faire connaître le message, tant par son exemple que par ses écrits. C'est dire combien la doctrine qui s'en dégage est élevée et la pensée profonde.

L'APOSTOLAT DE L'ELITE CACHEE, par Soeur Jean-Baptiste. Un ouvrage de 173 pages. Format 5-½ x 8-¼. Préface de S. Exc. Mgr Ambroise Leblanc. Nouvelle présentation sous couverture vernie, illustrée en couleurs. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué. (PL. 8335) - $2.00 (franco $2.10).

BISCUITS AU CHOCOLAT

- ½ tasse de graisse
- ⅓ tasse de miel
- 1 oeuf
- 1 tasse de farine
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- ¼ c. à thé de sel
- ½ c. à thé de vanille
- ½ tasse de chocolats "Bits"
- ¼ tasse de noix hachées
- 1 c. à thé de poudre à pâte

Défaire le beurre en [illegible], ajouter le miel et battre jusqu'à ce que le mélange soit [illegible]. Ajouter l'oeuf et bien battre. Tamiser la farine, la poudre à [illegible] et le sel deux fois; l'ajouter à la première préparation; ajouter la vanille les petits chocolats et les noix. Mettre au froid, laisser ensuite tomber par cuillerée sur une casserole beurrée. Cuire au four de 375° F. 12 minutes.

GATEAU DORE

- 1 tasse de farine de blé d'Inde
- 1 tasse de lait
- 1 oeuf
- 1 c. à thé de soda
- 1 c. à table de beurre fondu
- 1 tasse de farine à pâtisserie
- 2 c. à thé de crème de tartre
- ½ c. à thé de sel
- 2 c. à table de beurre

Tamiser la farine, la crème de tartre, le soda et le sel. Battre l'oeuf avec le sucre; ajouter un peu de lait. Détremper avec la farine et le reste du lait, [illegible] le beurre fondu à la fin. [illegible] dans un moule graissé. Cuire [illegible] four assez chaud, 20 à 30 minutes.

Nous Les Jeunes

Devise: *Vers les Cimes*

"Le Centre Des Jeunes organisé par et pour les jeunes est une école pratique de formation sociale"

Directeur: *Germain C. Faucon*

Rédacteurs: *Robert Perras*, *Jean Léveillé*, *J.-Paul Lanoie*, *Béatrice Doyle*, *Anita Chevrier*, *Claire Lamothe*

Rédigé: *par Le Centre Des Jeunes*
40 rue Beech, Sudbury, Ontario

REFLEXIONS SUR LA JEUNESSE

N.D.L.R.: Nous publions aujourd'hui la première partie d'un article tiré de l'Action Nationale de mars 1957 et signé P.-E. Roy c.s.v.

"Notre temps, a écrit Joseph Folliet, est révolutionnaire, catastrophique; il accumule ruines sur ruines dans les cités comme dans les âmes. Mais il est le temps de la grande aventure. Des révolutions peuvent sortir le néant ou la justice." Nous vivons à une époque de crise. De tous côtés des mondes croulent, des valeurs anciennes disparaissent, d'autres naissent. La conscience humaine en est troublée, elle est angoissée, tendue vers un avenir qu'elle redoute, et dont elle envisage cependant les possibilités illimitées.

Les jeunes qui arrivent à l'existence aujourd'hui trouvent donc un monde désorganisé, un monde qui cherche péniblement ses voies. Ils ne connaissent que très peu de sécurité et ne savent à quoi s'accrocher. Ils ne savent où trouver la solidité dont ils auraient besoin pour s'enraciner solidement dans l'existence, et poussés par un certain instinct de conquête libératrice de l'univers, ils s'engagent dans des expériences qui bien souvent les déçoivent.

Les réflexions qui vont suivre n'ont aucunement l'intention d'enseigner. Elles ne sont que l'interrogation d'un jeune qui essaie de prendre pied dans son contexte historique. Elles tentent de décrire les impressions et l'émerveillement d'un adolescent qui arrive à l'âge de vingt-cinq ans dans notre monde moderne et voudrait poser les normes de son engagement. Tout cela dans une simple intention de lucidité et d'intelligence. Les personnes mûres qui me liront pourront se contenter de sourire, les lecteurs de mon âge y verront une confidence fraternelle.

L'angoisse de la jeunesse

Si nous essayons de décrire la physionomie spirituelle des jeunes d'aujourd'hui, nous constatons bien vite qu'ils sont un peu méfiants, insatisfaits. On peut donner certaines explication à ce malaise.

Au moment précis de l'histoire que nous traversons, la jeunesse a les yeux ouverts sur le monde. Les jeunes d'aujourd'hui posent le problème de leur formation en fonction des problèmes du monde. Or, quelle impression le jeune homme de vingt-cinq ans ne voit-il pas s'imposer à sa conscience dès qu'il ouvre les yeux? Je me prends parfois à réfléchir avec angoisse sur la situation actuelle de la condition humaine. A mesure que j'ouvre les yeux, à mesure que j'essaie de scruter les besoins de mon époque, je constate avec une peur farouche l'abîme de souffrances qu'ont creusé sur la planète ceux qui y sont passés avant nous et je comprends que la jeunesse européenne ait perdu confiance en ceux qui lui ont laissé en héritage le désordre et les ruines de deux guerres mondiales. Je comprends qu'un peu partout on remette en question les principes qui ont entraîné ces bouleversements. Certes, nous ne reprochons pas à nos aînés de ne nous avoir laissé rien à faire! Nous ne leur en faisons pas grief mais ils devraient comprendre que la génération montante n'a pas tellement tort de vouloir parfois vérifier les facteurs de sa formation.

Idéal et réalité

Il me semble que certains jugements portés sur les excès et les imprudences de la jeunesse qu'on trouve un peu partout dans les écrits du jour ne tiennent pas assez compte de ce climat psychologique, les difficultés que le jeune homme doit aujourd'hui envisager quand l'existence l'invite à prendre place dans la vie, et du choc que la situation actuelle du monde produit sur tout son être quand il est amené à juxtaposer l'idéal à la réalité.

Le jeune homme découvre sans cesse. Ce qui aux yeux de bien des gens âgés est un donné de l'usage ou de l'habitude est pour lui une nouveauté qui pose un point d'interrogation. Il est des situations que les hommes mûrs trouvent normales parce qu'ils s'y sont habitués, mais que les jeunes ne peuvent que déplorer.

La vie du jeune homme est une prise de conscience progressive du monde qu'il côtoie. Il regarde, il essaie de comprendre. Il n'est pas question pour lui de s'arrêter ou d'attendre. La vie lui donne mille occasions de renaître, de reviser ses positions. Il juge ce qui se passe autour de lui. S'il est déçu par le comportement des hommes avec lesquels il entre en contact, il se met sur ses gardes, il compare la réalité à l'idéal et essaie d'échapper aux pressions qui asservissent ses semblables.

On a là, je crois, le sens de l'anxiété des jeunes. J'entends des jeunes gens sérieux, car beaucoup de nos adolescents sont emportés par la tourmente sans même en avoir conscience. Mais ceux qui réfléchissent, qui essaient d'organiser leur vie d'après un certain idéal culturel et spirituel, sentent qu'ils sont entraînés malgré eux dans une atmosphère qui rend bien précaire la liberté spirituelle, l'exercice de l'autonomie personnelle. Et d'ailleurs, ce n'est pas seulement de l'extérieur que la menace nous arrive; elle vient de l'éducation que l'on a reçue, des réflexes que l'on a accumulés. Il ne s'agit aucunement de vilipender le monde moderne. Il offre beaucoup de chances à la jeunesse généreuse. La réussite, toutefois, ne peut être que le fruit de l'héroïsme.

L'avènement de ce qu'on appelle la démocratie a en effet amené le comportement grégaire de l'humanité, et comme les préoccupations des foules ne sont pas toujours très élevées, il s'ensuit que la vie moderne s'organise en fonction des instincts inférieurs de l'homme. La propagande commerciale entre en jeu. Pour vendre les produits alimentaires et les articles de toilette, il faut en créer les besoins. La presse, la radio et la télévision s'acquittent amplement de cette tâche, l'atmosphère de la vie publique est polluée, la hiérarchie des valeurs est renversée.

UNE MASCOTTE TEMPORAIRE

L'étudiante Sheila McCullough n'est guère peureuse. Elle garde le sourire même si ce boa constrictor a cinq pieds de longueur. Mais il paraît qu'il est trop jeune pour être dangereux. Ce reptile est la mascotte de l'Université McMaster, à Hamilton, Ontario. Il faudra s'en défaire dans quelques mois, cependant, car en atteignant sa maturité il pourra évidemment devenir une menace publique. Pour l'instant, il n'est pas venimeux, non plus.

HUBERT

"J'étais ici le premier ! EN GARDE !"

IN MEMORIAM

Suzanne . . . n'est plus

Suzanne Couture

Le Centre des Jeunes de Sudbury vient de perdre un de ses membres qui faisait partie de la première équipe du Centre dès 1951. Suzanne qui était connue pour sa bonne humeur, son enthousiasme et son dévouement inlassable a succombé la semaine dernière victime de la polio.

Le Centre des Jeunes désire exprimer à la famille éprouvée ses plus sincères sympathies. Nous n'oublierons jamais Suzanne...

NAISSANCE

Félicitations à M. et Mme Jacques Groulx à l'occasion de la naissance d'une fille le 30 avril 1957 à l'hôpital St-Joseph. La mère et l'enfant sont bien.

L'INCO PREVOIT UNE

— suite de la page 1 —

pectives de l'International Nickel, M. Thompson dit: "Les bénéfices du premier trimestre devraient être satisfaisants bien qu'ils ne puissent pas atteindre le chiffre de $23,702,000 (USA) ou $163 par action ordinaire réalisé dans le dernier trimestre de 1956. La baisse du prix du cuivre et use grève aux usines de la compagnie à Huntington, Virginie Occidentale, qui a commencé en janvier pour se continuer jusqu'à la fin de mars, ont exercé une influence défavorable sur les résultats du premier trimestre. L'augmentation récente du prix du nickel est l'un des facteurs qui ont une influence favorable pendant le premier trimestre et qui devraient en avoir le reste de l'année".

Les nouvelles en raccourci

JEUDI

... la voix du Pape

Le pape Pie XII a fait appel à tous les catholiques du monde entier et leur a demandé la réalisation d'une communauté mondiale.

Le pape a ajouté qu'un chrétien ne peut demeurer indifférent devant l'évolution du monde vers cette réalisation.

Le Souverain Pontife s'adressait ainsi à un groupe d'intellectuels catholiques.

VENDREDI

... pour bien du monde, seul le rouge existe!

Plus de 4,000,000 de personnes, soit environ la moitié des quelque 9,254,000 citoyens qui auront le droit de vote à l'élection fédérale du 10 juin prochain, n'ont jamais connu autre chose qu'un gouvernement libéral fédéral depuis que leur âge les autorise à voter. C'est ce que des statisticiens sont portés à croire.

Et ils estiment qu'environ 400,000 personnes qui n'étaient même pas nées lorsque les libéraux prirent le pouvoir auront le droit de vote le 10 juin. C'est là une chose sans précédent dans l'histoire des élections fédérales canadiennes.

Le parti libéral est au pouvoir à Ottawa depuis 22 années consécutives. C'est un record au pays. Les libéraux, qui ont défait les conservateurs en 1935, sont au pouvoir depuis cette année-là.

SAMEDI

St-Laurent part en guerre ...

Le premier ministre, qui sollicite son troisième mandat électoral à la tête d'un parti qui détient le pouvoir depuis 22 ans, amorce aujourd'hui une tournée de 12 jours dans les provinces de l'Ouest.

Agé de 75 ans, M. St-Laurent est accompagné de la plus jeune de ses filles et d'un fort groupe de conseillers. Il déclenchera la bataille électorale de son parti ce soir à Winnipeg.

DIMANCHE

... contre Diefenbaker

M. John Diefenbaker, leader des conservateurs-progressistes, a déclaré à Québec samedi soir que le groupement politique qu'il dirige est "le parti de la Confédération" et que l'unité nationale doit être basée sur l'autonomie provinciale et la diversité.

"Le parti conservateur a fait la confédération, dit-il. Il a aujourd'hui l'occasion de préserver et maintenir intacte cette confédération", a ajouté M. Diefenbaker, qui prononçait alors son deuxième discours important de la présente campagne électorale.

LUNDI

... le bilan de fin de semaine

Le pire accident survenu au Canada en fin de semaine est l'incendie par suite duquel six enfants ont perdu la vie, dans la province de Terre-Neuve.

Dans l'ensemble, 35 personnes ont trouvé la mort dans des accidents, selon le relevé de la Presse Canadienne, entre 6 h. vendredi soir et minuit, dimanche. De ces morts violentes, 26 sont attribuables à l'automobile.

Le funeste incendie qui a causé la mort de six enfants a eu lieu à Hopedale, Labrador. Les deux autres morts violentes survenues dans la même province sont imputables à des accidents de la route.

L'Ontario vient quand même en tête du bilan, ayant enregistré 13 morts accidentelles, dont neuf consécutives à des accidents d'auto; parmi les autres victimes, deux se sont noyées, une a succombé dans un incendie et une autre a fait une chute mortelle.

Le Québec a enregistré cinq morts violentes: trois victimes d'accidents routiers, une noyade et une victime d'asphyxie.

MARDI

... le CCT et le Mine-Mill

M. Claude Jodoin président du Congrès Canadien du Travail admet que le CCT a laissé entendre qu'il serait prêt à admettre dans ses rangs les membres du Mine-Mill si ceux-ci en manifestaient le désir mais a ajouté M. Jodoin: "... jamais nous ne consentions à cette chose tant que le Mine-Mill gardera ses dirigeants actuels".

Ce communiqué nous est parvenu alors que de l'ouest nous apprenons que Nels Thibeault président canadien du Mine-Mill a admis que ces deux organisations ont déjà ouvert les pourparlers à ce sujet.

MERCREDI

Un chiffre record de 35,934 noms apparaîtra cette année sur la liste officielle des électeurs en vue du scrutin du 10 juin. L'officier rapporteur Xyst Ducharme a annoncé cependant qu'il y manque encore certains noms; ceux qui étaient absents lors du recensement et les néo-canadiens qui auront droit de vote cette année.

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" parait tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

L'ordre réclame notre courage

La paix, tranquillité de l'ordre, mobilise parfois le courage de tout un peuple. Moins bruyant, mais non moins nécessaire le courage que, dans la paix intérieure de la cité, réclame la poursuite désintéressée du bien commun. Il y faut la capacité de dépasser l'égoïsme et la peur, sentiments primitifs et infantiles, mais terriblement puissants. De qui espérer ce dépassement, sinon des catholiques, par définition soucieux du bien universel, communautaire, ecclésial? Notre épiscopat le souligne dans sa lettre sur le civisme, dont le contenu est d'une richesse inépuisable.

Ne sommes-nous pas, hélas! éloignés de ce courage? Quelle timidité nous empêche d'obtenir de l'O.N.U., empressée à régler la crise de Suez, qu'elle traite avec la même énergie le drame hongrois? La France ne vient-elle pas, au sujet du problème algérien, de donner au monde l'exemple d'une collaboration généreuse avec les Nations Unies? L'effort tenté par les Six en Europe pour refaire l'unité européenne et sauver ainsi les valeurs d'une civilisation millénaire ne doit-il pas aussi rallier notre appui?

Lisez, dans le prochain numéro de "Relations" (avril 1957), les éditoriaux de la revue et l'article du P. d'Apollonia qui se rapportent à ces questions, et vous comprendrez pourquoi il paraît dérisoire que nous ne puissions résoudre dans le désintéressement des difficultés, pourtant à notre mesure, telles que l'adaptation de l'enseignement supérieur à la croissance du Canada (Père Angers), la création d'un conseil provincial des arts (éditorial), surtout le détestable conflit né du néfaste plan Dozois (Père Maurice Lamarche), enfin la stupide querelle qui tend à diviser nos catholiques en gauchistes et intégristes.

Paix au dehors, épanouissement humain au dedans ne sauraient se réaliser que dans l'ordre. L'ordre relève de principes qui se situent au delà de l'intérêt privé. Rien de plus urgent que de le rappeler. C'est ce que font avec vigueur les collaborateurs de "Relations". De ces principes, il importe souverainement que tous consentent à s'inspirer.

Relations

Sommaire
Mai 1957

Editoriaux: Les catholiques et l'intervention de l'Etat. L'affaire Beck et nous.

Articles

LES ALCOOLIQUES ANONYMES Rolland Boyle

REFLEXIONS SUR L'HABITATION .... Rodolphe Laplante

PROBLEMES ECONOMIQUES ET FINANCIERS DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR .... Pierre Angers

TROIS PIECES DE CHOIX .... Georges-Henri d'Autouil

LA RELIGION A CBFT .... Jean-Paul Labelle

Commentaires: Le Pape nous parla. Une pièce du dossier Norman. En trois mots.

Correspondance: Le plan Dozois — "Notre Temps"

Revues des revues

Au fil du mois: La hausse du taux des allocations familiales. Le maire Drapeau dans l'Ouest canadien La religion n'est plus la même. Liberté de la presse en Espagne. "14, rue de Galais".

HORIZON INTERNATIONAL .... Joseph-H. Ledit

Les livres: Spiritualité pascale. Maria, L'Immaculée conception de la bienheureuse Vierge Marie. La Royauté de l'Immaculée. Méditation mariale. Mystère et Fêtes de la Vierge Marie. Fatima et le Salut du monde. La Dame de lumière. Le ciel est plus fort que nous. L'Emanuel. L'Ordre social. Per una azione di classe critianamente ispirata. A toi, Caliban. L'Union des époux. Mère, qui es-tu? Les Relations entre parents et maîtres.

"RELATIONS", 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal-11
VE: 2541
Abonnement: $3.00 par année
le numéro: $0.25

POUR VOS FAIRE-PARTS

L'endroit idéal pour obtenir vos cartes de faire-part est certainement à l'imprimerie:

ARTS GRAPHIQUES

PRIX RAISONNABLES
CHOIX DES PLUS VARIES!
OUVRAGE GARANTIE

Adressez-vous toujours à l'imprimerie

ARTS GRAPHIQUES

122 est, rue Elm Tél. 3-0700 Sudbury

HEUREUX JOURS ...

que ceux de votre retraite, si vous pouvez vous livrer à vos loisirs favoris . . . le golf, la pêche, le voyage. Oubliez les réveille-matin — vous n'aurez qu'à vous laisser vivre. Perspective intéressante SI vous avez fait le nécessaire pour vous procurer une pension de retraite. Établissez vos plans dès aujourd'hui.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Représentant
C. D. Bonhomme
OS 3-0801
172 Elm Ouest
Assurance Sun Life

La Page Ouvrière

Collaboration de la "Voix Ouvrière"

Professeurs, Patrons et Chefs Syndicaux discutent ensemble

Une utile tradition s'affermit

Patrons, chefs syndicaux et professeurs d'université s'entendent pour constater que le Conseil d'arbitrage, stage souvent atteint dans le cours des négociations d'une convention collective, pourrait être grandement amélioré notamment par l'élimination de délais dont tous ont à se plaindre.

Des professeurs d'université en Relations Industrielles, des représentants du patronat et des chefs ouvriers ont discuté hier, au Chalet de la Montagne, de ce problème auquel tous sont intéressés. Il s'agissait, pour la deuxième année consécutive, d'une journée d'étude appelée "Joint Labour-Management conference and demonstration". Près de 300 personnes étaient présentes.

Ces rencontres, sont organisées conjointement par le Centre des Relations Industrielles de l'Université McGill, le Montréal Board of Trade et par deux importantes centrales syndicales, la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada et la Fédération Québécoise du Travail. Une tradition s'établit qui pourra porter des fruits très précieux.

Le professeur H.D. Woods, du Centre des Relations Industrielles, a laissé entendre qu'il se pourrait que l'on donne suite d'une façon pratique aux délibérations de ces journées. On pourrait par exemple former un comité chargé d'étudier à fond telle question et, après en avoir étudié le rapport, professeurs, patrons et ouvriers pourraient faire des recommandations à la législature, ou au moins, frapper l'opinion publique. Mais les projets eux-mêmes ne sont pas encore concrets: l'idée en a été simplement annoncée hier.

L'arbitrage

Le sujet d'hier était: le conseil d'arbitrage. On a recours à ce conseil lorsque les négociations directes n'ont pas réussi à faire intervenir une entente sur tous les points d'une convention collective. Les points en litige sont alors portés "à l'arbitrage" qui fera une suggestion de conciliation aux partis.

L'unanimité s'est faite pour souligner les trop longs délais à ce stage des négociations. La loi donne plusieurs moyens de créer ces délais, par des injonctions ou des brefs de prohibition. Mais il arrive souvent que c'est le conseil lui-même qui est la cause de ses propres délais, soit par la difficulté de se réunir souvent, soit par le manque de préparation des partis.

On a préconisé également la formation de présidents d'arbitrage professionnels, qui seraient plus au courant des problèmes impliqués dans les arbitrages et qui seraient disponibles chaque jour. Cela accélérait les travaux du conseil d'arbitrage.

Des divergences de vues furent aussi exprimées, mais elles se rejoignaient toujours à ce qu'on a appelé l'essentiel d'un tel conseil: être vraiment un instrument de conciliation. Le conseil n'est pas un tribunal qui doit juger son rôle, ne se résume pas non plus à écrire un rapport d'opinion sur le différend qu'il doit étudier. Il doit avant tout chercher un terrain d'entente entre les partis.

L'un des membres de l'assistance a déclaré qu'à son avis le rapport idéal de tout conseil d'arbitrage serait une convention collective dûment signée.

BEAUX souvenirs à glaner partout en Ontario

Connaissez Mieux tout l'Ontario

ONTARIO TRAVEL
754 Parliament Bldgs, Toronto

Veuillez m'envoyer de la documentation GRATUITE

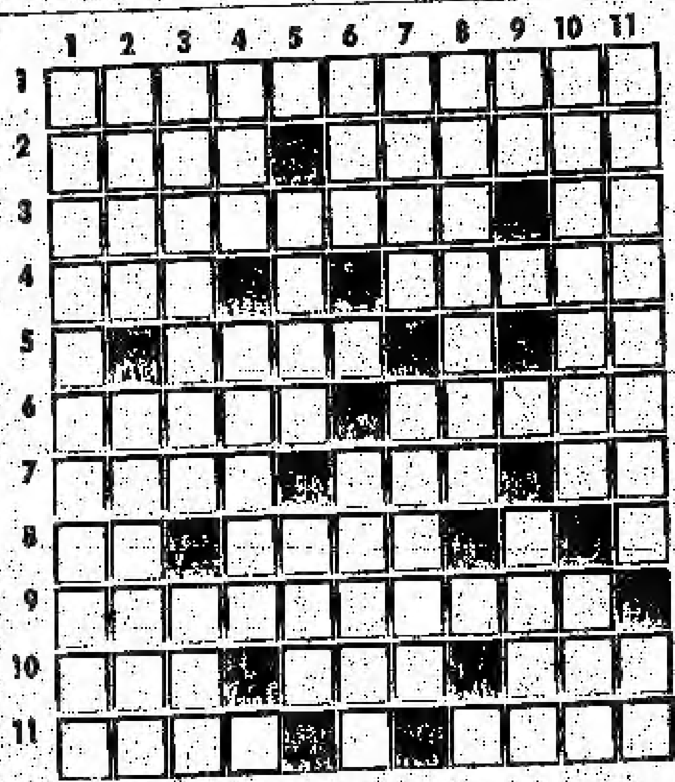
Nom ______

Adresse ______

Bureau de poste ______

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario
Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

MOTS CROISÉS No 58



HORIZONTALEMENT

1—Lavage des cendres pour en extraire les parties solubles.
2—Câble auquel est attachée la bouée d'une ancre — Un des principes des huiles grasses.
3—Etat d'une personne qui se pâme — Note de la gamme.
4—Marteau pour enfoncer les pavés — Qui n'existe que dans l'idée.
5—Venues au monde — Possessif.
6—Fruit du poirier — Chef-lieu du dép. des Deux-Sèvres, sur la Sèvre Niortaise.
7—Jour qui précède celui où l'on est — Durillon — Possède.
8—Charpente dure du corps humain — Mouvement subit avec effort.
9—Oter quelque chose d'un tout.
10—Liquide insipide — Dans "sale" — Animal contractile.
11—Transpirer, suinter — Vase à transporter de l'eau.

VERTICALEMENT

1—Genres d'oiseaux gallinacés, à plumage éclatant et varié, qui habitent l'Himalaya.
2—Du verbe aller, au futur — Vertébré ovipare, couvert de plumes.
3—Genre de plantes épineuses des pays chauds, dont les fruits sont comestibles — Enlève la vie.
4—Fille de Cadmus — Aller çà et là à l'aventure.
5—Représentation d'une chose dans l'esprit — Fatigué.
6—Une des Cyclades — Rivière creusée par l'homme.
7—Titre légal de l'or et de l'argent — Ambassadeur du pape.
8—Perche ou corde sur laquelle on fait sécher du linge.
9—Onze — Masse de neige durcie.
10—Genre de mammifères rongeurs de l'Amérique du Nord — Roue à gorge d'une poulie.
11—Se dit surtout des langues dérivées du latin, telles que le français, l'italien, l'espagnol — Petit ruisseau.

L'embauchage au Canada

Plus de personnes sont au travail au Canada qu'il y a un an, mais un plus grand nombre recherchent également de l'emploi.

Les chiffres publiés par le ministère du Travail et le Bureau fédéral de la statistique indiquent que le 16 mars dernier, 5,373,000 personnes avaient des emplois. C'est 11,000 de plus que le mois précédent et 132,000 de plus qu'il y a un an.

Par ailleurs, 343,000 personnes étaient sans travail et se cherchaient de l'emploi, soit une augmentation de 20,000 par rapport au mois précédent et de 48,000 par rapport à la même date de l'an dernier. C'est toutefois 58,000 de moins qu'en mars 1955.

Les demandes d'emploi enregistrées aux divers bureaux du Service national de placement ont atteint un sommet de 597,000 durant février et mars, mais il appert qu'à la mi-mars le sommet avait été atteint pour le pays tout entier.

Durant le mois terminé le 16 mars, l'embauchage total est demeuré pratiquement inchangé; un léger déclin dans l'embauchage non agricole a été plus que compensé par l'augmentation du travail sur les fermes.

Le bureau de la statistique rapporte que la force ouvrière civile se chiffrait par 5,716,000 dans la semaine terminée le 16 mars, en regard de 5,685,000 dans la semaine du 16 février. De la force totale, 4,818,000 ou 84.3 pour cent travaillaient à plein temps, 401,000 ou sept pour cent travaillaient moins de 35 heures par semaine et 154,000 ou 2.7 pour cent avaient des emplois, mais ne travaillaient pas durant la semaine du 16 mars.

Par contre, 343,000 ou 6.0 pour cent n'avaient pas d'emploi et se cherchaient du travail.

Durant la semaine correspondante de 1956, dit le Bureau, la force ouvrière était de 5,536,000; de ce nombre 4,737,000 travaillaient à plein temps, 361,000 travaillaient moins de 35 heures et 143,000 avaient des emplois mais ne travaillaient pas. Par contre 295,000 n'avaient pas d'emploi et se cherchaient du travail.

Les demandes d'emploi enregistrées aux bureau du Service national de placement, le 14 mars dernier, étaient de 597,500, soit une augmentation de 22,000 par rapport au 14 février de cette année et 65,000 de plus que le 15 mars 1956.

L'augmentation du nombre des sans travail par rapport au mois précédent venait surtout de la province de Québec, où les demandes ont augmenté de 20,900. L'augmentation fut de 5,900 dans les provinces atlantiques, de 2,600 en Ontario et de 2,200 dans les Prairies.

La région du Pacifique accusait une diminution de 8,800.

En dépit de la hausse constante de l'embauchage d'une année à l'autre, dit le ministère du Travail, le chômage demeure plus élevé que l'an dernier "partiellement à cause de l'expansion rapide de la force ouvrière depuis un an".

L'Ontario a accusé une légère amélioration entre la mi-février et la mi-mars, à cause de l'amélioration de l'embauchage industriel. Dans les Prairies, la situation a peu changé; il y a eut légère amélioration dans la région du Pacifique en mars parce que l'activité industrielle a augmenté.

LA RUEE DE L'URANIUM

Dans trois ans, Elliott Lake sera une ville de 30,000 habitantts, la plupart intéressés aux mines d'uranium de la région de Blind River. Mais actuellement, les abords de ces mines rappellent la ruée vers l'or du Klondyke. La confusion règne dans cette agglomération de quelque 10,000 personnes installées rudimentairement en quelques mois. Des centaines d'autres arrivent chaque jour. Comme il y a des femmes dans cette ville naissante, Mme Isabel Capillo a eu la bonne idée d'ouvrir un salon de coiffure dans sa remorque. Ses voisins immédiats sont un médecin et un dentiste, qui vivent également dans des remorques.

L'école pose évidemment un gros problème à la nouvelle population d'Elliott Lake. Pour le moment, les classes se font par équipes, si l'on peut dire, et des autobus sont à la disposition des enfants, car les distances sont parfois assez considérables. Les autorités s'inquiètent vivement d'une épidémie possible, car le système d'égout est encore inexistant dans la région.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie — Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: OS 3-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7646

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edifice Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5-7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 — Sudbury

Impôt sur le revenu pour 1956
— CONSULTEZ —
Sudbury Bookkeeping & Letter Service
296 Bloor — OS. 3-8980

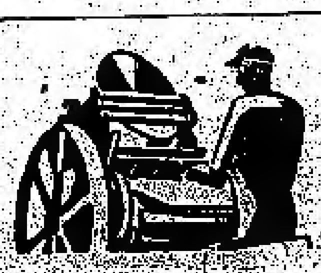
Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
● Service de déménagement
● Local et Longue Distance
20 Lorne, Sudbury Tél.: OS 5-561

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

G. GRANDBOIS
• Réparations de radio et T.V.
• Installation d'antennes
• Vente de radio d'autos
HANMER, Route du Radar
Tél. 698J12

Salon de Barbier LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury
OS 5-3379

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Ave Notre Dame Tél. OS 5-8180



● TETES DE LETTRES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● FAIRE-PARTS
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● CARTES DE DEUIL
● ETIQUETTES
● COLLANTS
● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● ETC...ETC
ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0700
SUDBURY, ONTARIO

DESMARAIS & JOHNSON
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
Ivan S. Johnson, L.L.B.
Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
suite 102 - 103 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521

LEBEL & FILS
• Nettoyeurs
• Teinturiers
OS 5-7517
142 rue EYRE

Annonces Classées

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux. livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25c Adressez:
A. P. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

Vous aussi auriez la chance de faire plus d'argent et d'offrir à votre famille la sécurité et le confort - mots pour obtenir ceci vous devez avoir en mains les éléments qui constituent un succès. C'est ce que nous vous offrons. Evitez les désappointements, surtout si vous demeurez dans: Sudbury et les environs.
Voici votre chance. N'attendez pas. Pour plus de détails, écrivez à 1600 Délorimier Dept. 56, Station C, Montréal.

A VENDRE

Réfrigérateur à lait (cooler)
8 bidons
marque International
$200.00
s'adresser à: Gaëtan Leclair
Tel: 638-R-5: Chelmsford

Glanures Canadiennes

INDEPENDANCE POLITIQUE - Les membres des unions ouvrières sur ce continent ont prouvé à maintes reprises qu'ils tiennent à conserver leur droit démocratique de voter comme bon ils l'entendent malgré les directives de la hiérarchie syndicale.

"Regina Leader Post"

TRANSPOSITION - Le malheur de notre génération c'est que nous transportons les émotions de l'amour et de l'amitié de nos mains en celles des institutions ou des gouvernements. Nous tentons de légiférer les vertus plutôt que de les vivre.

"Carlyle Observer"

INGERENCE ET CONFUSION - On estime que les plans actuels d'hospitalisation qui sont entre les mains de l'entreprise privée fonctionnent à merveille et sont l'objet des préférences de la majorité de la population, de sorte que le nouveau projet fédéral ne ferait que créer de la confusion par son ingérence absolue dans le domaine de l'initiative privée.

"L'Evénement-Journal"

Ceux qui s'attaquent aux profits, s'attaquent à la source de la prospérité et du haut niveau de vie d'aujourd'hui.

"Liverpool Advance"

INSTITUTEURS DEMANDES

Instituteurs (trices) demandés,
Pour venir enseigner à l'école
Ste-Marie
R.C.S.S. no 2 Rayside, Azilda, Ont.

Prière de mentionner le nombre d'années d'expérience et sous quel inspecteur vous avez enseigné en dernier. Avez-vous un certificat de 1ère ou de 2ième classe.

Notre salaire minimum est $2,250.00 et nous suivons l'échelle des salaires de la Fédération des Instituteurs.

Envoyez l'application à:
A. Emile Maheu, Sec.-Trés.
R.C.S.S. no 2
Azilda, Ontario.

Encourager Nos ANNONCEURS

ONTARIO

MUNICIPAL SURVEY NO. 846
TOWN OF CHELMSFORD
DISTRICT OF SUDBURY

Under The Surveys Act, Chapter 381, R. S. O. 1950 -

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a survey to define and mark with permanent monuments the north-west angle of lot 2, concession III, Township of Balfour, the south-west angle of Block A, Plan M. 4, the north-west angle of lot 1, Plan M. 21; and the south-west angle of lot 7, Plan M. 91 in the Town of Chelmsford, District of Sudbury, has been performed by A. B. McLennan, Ontario Land Surveyor, who has filed a report, plan and field notes with the undersigned.

On Tuesday, May 28th, 1957 at the hour of 10.00 a.m., Eastern Daylight Saving Time, the said report, plan and field notes will be considered in the Council Chambers at 34 Main Street East, Chelmsford, and the parties affected thereby will be heard concerning any objections to the survey as performed.

A copy of the surveyor's report, plan and field notes may be seen at the Municipal Office of the Town of Chelmsford, or at the office of the Surveyor General, Parliament Buildings, Toronto.

F. W. Beatty,
Surveyor General.
Clare E. Mapledoram,
Minister of Lands and Forests.

Le Pape parle aux journalistes...

CITE DU VATICAN. — Au cours d'une audience qu'il a accordée lundi à un groupe de journalistes américains, Sa Sainteté le pape Pie XII a déclaré: "Votre profession vous tient en permanence à l'écoute de ce monde, avec ses masses inquiètes, souvent désorientées, aveugles, avec ses promesses incertaines, ses espoirs, ses menaces quotidiennes... Vous devez comprendre la grave responsabilité qui pèse sur vous. Ayez-en conscience quand vous écrivez: vous avez des principes moraux, un code d'éthique dignes d'un art noble. Mais vous conviendrez qu'il se publie une presse perverse qui se moque de ces normes. Mettez tout le poids de votre honneur, de votre foi et de votre courage à combattre le mal que peut faire cette presse. Avec quelle rapidité, la calomnie et le scandale ne se propagent-ils pas! Un bruit inoffensif, un murmure est grossi et devient une manchette d'un pouce et quel ravage cette regrettable habitude ne peut-elle causer dans la vie des individus, des familles, des peuples. La primeur d'une nouvelle ne compense pas le profond sentiment de honte que devrait éprouver celui qui se rend coupable d'une telle conduite".

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle OIA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat, Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

— suite de la page 1 —

Villa Loyola

la campagne de Ste-Anne, et la concession gratuite d'un local comme bureau du Comité de Ste-Anne.

STURGEON FALLS:

Comme le disait son Président M. Goulard, la paroisse du Sacré-Coeur dépassera très probablement son objectif de $25,000.

NEW SUDBURY:

Est en voie de doubler son objectif de $3,000.

AVIS: si les reçus retardent un peu, ce n'est pas négligence: les journées n'ont que 24 heures. Cependant Verner est à date, Blezard de même ainsi que Sturgeon, paroisse de M. Cholette, Warren et Saint Charles; tous les reçus de ceux qui ont donné à tempérament ont été envoyés et à Ste-Anne et à Sturgeon, paroisse de M. Vaillancourt: les autres suivront sans délai.

Le Comité Central
Villa Loyola,
a/s Collège du Sacré-Coeur
Rue Notre-Dame, Sudbury,
Ontario

VERNER

Funérailles de Mme Joseph Miron

Mme Joseph Miron est décédée à sa demeure, dimanche dernier. Les funérailles ont eu lieu le 3 avril.

La défunte âgée de 81 ans, une des plus vieilles paroissiennes, est née à Saint-Jacques-de-l'Achigan en 1877, fille de M. et Mme Israël Lepage. Elle s'était mariée à feu Joseph Miron en 1896, à Verner.

Elle demeurait dans la paroisse depuis au delà de 60 ans. Depuis 5 ans environ, elle était retenue à la maison par la maladie. Sa fille Bernadette en prenait soin. Toute la famille était à son chevet.

Les funérailles ont eu lieu à l'église paroissiale. Mgr O. Racette, P.D., chanta le service, M. l'abbé Paul Sylvestre, curé de St-Charles, diacre et M. le vicaire J.M. Palement de Verner sous-diacre. Elle était Dame de Ste-Anne et reçu les honneurs de la congrégation.

Les porteurs étaient ses 6 fils; Alpha, Donat, Sylva, Josephat, Rosario et Doris.

Elle laisse dans le deuil ces six fils qui étaient porteurs, 6 filles (Aldéa) Mme Etienne Sylvestre de Verner, (Aldoria) Sr Marie Dominica s.g.c., supérieure du couvent à Chelmsford, (Florence) Mme Léo Desgroseillers d'Alexandria, (Virgine) Mme Denis Sylvestre, Rose, étudiante en médecine à l'Université d'Ottawa, (Bernadette), à la maison; deux soeurs Mme A. Couturier de North-Bay, Mme Alexina Miron de Verner, un frère Hormidas Lepage de Verner, 38 petits enfants et un arrière-petit fils, une petite-fille, (Madeleine) religieuse chez les filles de la Sagesse à Sturgeon Falls.

Un grand nombre de parents et amis assistèrent aux funérailles.

M. l'abbé Paul Sylvestre récita les dernières prières au cimetière.

Elle fut inhumée au cimetière paroissial.

Les familles urbaines du Canada dépensent une moyenne de 40 à 50 cents par semaine pour des produits des pêcheries. Papa, en allant à la pêche, fournit le reste.

Le gouvernement fédéral prévoit qu'il aura besoin en 1957 une somme additionnelle de $13,000,000 pour satisfaire aux paiements des allocations familiales.

Numéro 58

SOLUTION DES MOTS CROISES

L	I	X	I	V	I	A	T	I	O	N
O	R	I	N	■	O	L	E	I	N	E
P	A	M	O	I	S	O	N	■	D	O
H	I	E	■	D	■	I	D	E	A	L
O	■	N	E	E	S	■	O	■	T	A
P	O	I	R	E	■	N	I	O	R	T
H	I	E	R	■	C	O	R	■	A	I
O	S	■	E	L	A	N	■	N	■	N
R	E	T	R	A	N	C	H	E	R	■
E	A	U	■	S	A	E	■	V	E	R
S	U	E	R	■	L	■	S	E	A	U

Un jeune homme...
un collège...
un bel avenir

Tout jeune homme de 17 à 21 ans qui songe à faire sa marque dans l'essor de notre pays . . . peut se prévaloir des avantages offerts par le Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières (ROTP).

Ce jeune homme peut compléter ses études universitaires aux frais du ministère de la Défense nationale, soit à l'un des trois Collèges des services armés, soit à une université canadienne.

A la réception de son diplôme, il obtiendra un brevet d'officier dans la Marine, l'Armée ou l'Aviation, à son choix, et il pourra s'y tailler une carrière magnifique, s'y assurer un avenir merveilleux.

Obtenez tous les renseignements en postant le coupon ci-dessous aujourd'hui.

Comité de sélection d'Officiers, (R.O.T.P.)
Quartier général de la Défense nationale,
Ottawa, Canada.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur le Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières.

Nom..

Adresse..

Ville.................................Prov...............

Instruction..

Choix de Service: Marine ☐ **Armée** ☐
Aviation ☐